

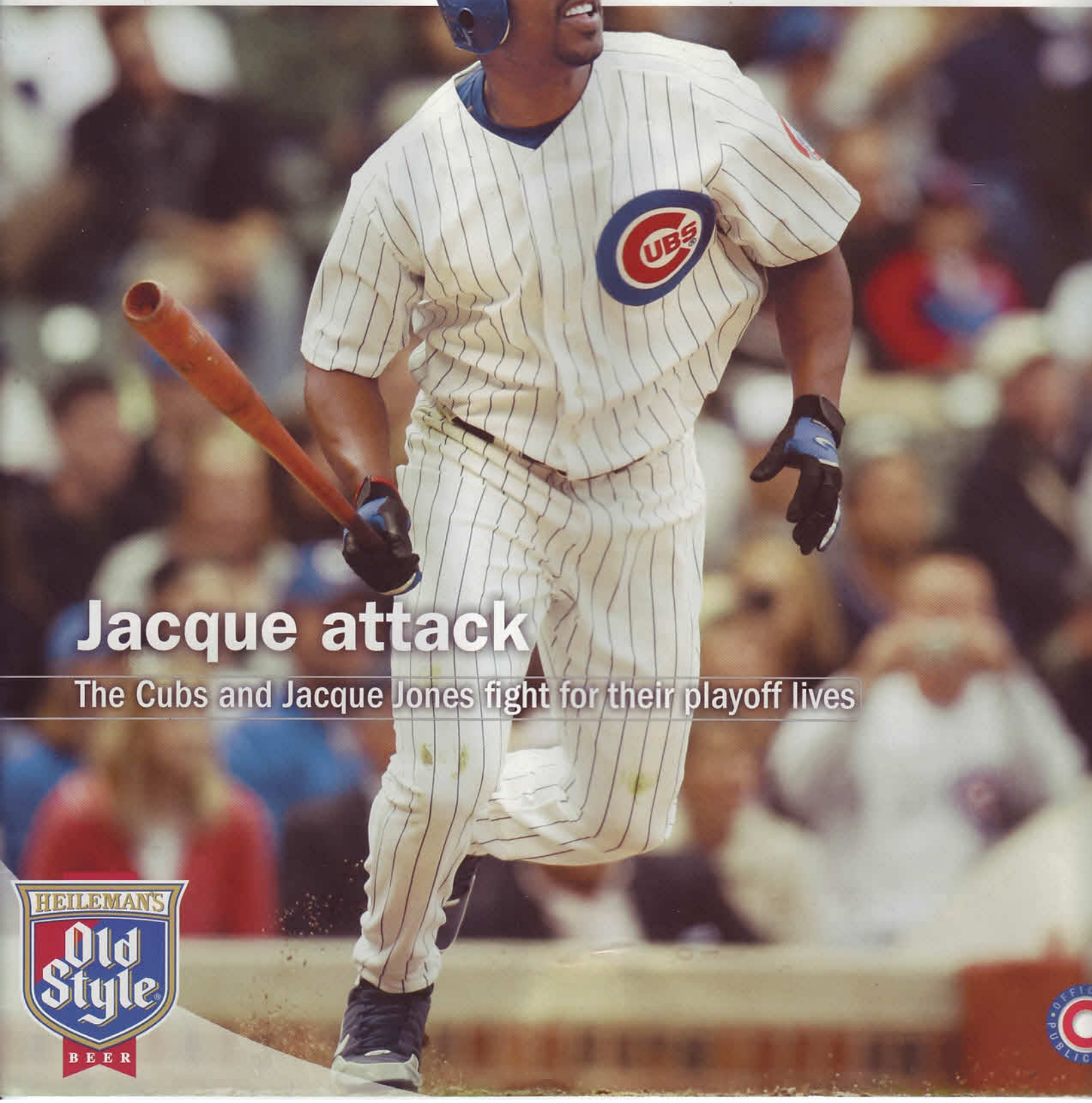


SCORECARD

EXTENDED

INSIDE: COLLECTIBLE SCORECARD

SEPTEMBER 2007 EDITION Aug. 31-Sept. 23



Jacque attack

The Cubs and Jacque Jones fight for their playoff lives



2007



WRIGLEY FIELD OFFICIAL SCORECARD



At home
in Wrigley.™



Proud sponsor of the
Chicago Cubs since 1950.



75-71*

Cubs vs. Reds

67-79*



Cubs vs. Reds ■ Overall (since 1890): 1,063-1,038 ■ At Wrigley Field: 419-396

To order, visit cubs.com

CUBS/REDS QUICK FACT:

The Reds' 1956 uniforms—redone to remove "REDS" from the team's insignia during the 1950s' Red Scare—borrowed a groundbreaking idea from the 1940-42 Cubs: sleeveless jerseys. They would become a staple of the Reds' jerseys.

Cincinnati*

- 2 Gonzalez, Alex, IF
- 3 Griffey Jr., Ken, OF
- 4 Phillips, Brandon, IF
- 6 Freel, Ryan, IF/OF
- 12 Encarnacion, Edwin, IF
- 15 Cantu, Jorge, IF
- 16 Ellison, Jason, OF
- 17 Valentin, Javier, C
- 19 Votto, Joey, IF
- 21 Hatteberg, Scott, IF
- 25 Weathers, David, RHP
- 26 Ross, Dave, C
- 27 Keppinger, Jeff, IF
- 28 Belisle, Matt, RHP
- 29 Stanton, Mike, LHP
- 30 Hopper, Norris, OF
- 32 Hatcher, Billy, Coach
- 33 Hamilton, Josh, OF
- 35 Saarloos, Kirk, RHP
- 36 Gosling, Mike, LHP
- 37 Livingston, Bobby, LHP
- 38 Majewski, Gary, RHP
- 39 Harang, Aaron, RHP
- 40 Coutlangus, Jon, LHP
- 41 Kelly, Pat, Coach
- 43 Pole, Dick, Coach
- 44 Dunn, Adam, OF
- 45 Bray, Bill, LHP
- 46 Mackanin, Pete, Manager
- 47 Hume, Tom, Coach
- 49 Jacoby, Brook, Coach
- 50 Dumatrait, Phil, LHP
- 51 Burton, Jared, RHP
- 53 Salmon, Brad, RHP
- 55 Berry, Mark, Coach
- 56 Coffey, Todd, RHP
- 58 Lopez, Pedro, IF
- 59 McBeth, Marcus, RHP
- 61 Arroyo, Bronson, RHP
- 62 Lopez, Pedro, IF
- 63 Coats, Buck, OF
- 64 Shearn, Tom, RHP
- 65 Hanigan, Ryan, C
- 72 Stefanski, Mike, BP Catcher
- 81 Guardado, Eddie, LHP

No.	Player	Pos.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	AB	R	H	RBI
Pitchers			IP	H	R	ER	BB	SO	Notes							

CUBS*

- 2 Theriot, Ryan, IF/OF
- 5 Cedeno, Ronny, IF
- 6 Trammell, Alan, Coach
- 7 DeRosa, Mark, IF/OF
- 8 Quade, Mike, Coach
- 11 Jones, Jacque, OF
- 12 Soriano, Alfonso, OF
- 13 Ohman, Will, LHP
- 15 Floyd, Cliff, OF/IF
- 16 Ramirez, Aramis, IF
- 17 Fontenot, Mike, IF
- 18 Kendall, Jason, C
- 19 Murton, Matt, OF
- 20 Pie, Felix, OF
- 21 Marquis, Jason, RHP
- 24 Blanco, Henry, C
- 25 Lee, Derrek, IF
- 27 Monroe, Craig, OF
- 28 Perry, Gerald, Coach
- 29 Pagan, Angel, OF
- 30 Lilly, Ted, LHP
- 32 Ward, Daryle, IF/OF
- 34 Wood, Kerry, RHP
- 35 Strode, Lester, Coach
- 36 Gallagher, Sean, RHP
- 38 Zambrano, Carlos, RHP
- 39 Sinatro, Matt, Coach
- 40 Rothschild, Larry, Coach
- 41 Piniella, Lou, Manager
- 43 Wuertz, Michael, RHP
- 45 Marshall, Sean, LHP
- 46 Dempster, Ryan, RHP
- 47 Eyre, Scott, LHP
- 49 Marmol, Carlos, RHP
- 52 Trachsel, Steve, RHP
- 53 Hill, Rich, LHP
- 55 Hart, Kevin, RHP
- 57 Fuld, Sam, OF
- 58 Soto, Geovany, C
- 59 DeJesus, Ivan, Coach
- 62 Howry, Bob, RHP
- 63 Pignatiello, Carmen, LHP
- 98 Tovar, Edgar, BP Catcher
- 99 Miller, Corey, BP Catcher

No.	Player	Pos.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	AB	R	H	RBI
Pitchers			IP	H	R	ER	BB	SO	Notes							

*Rosters and team records are through games of 09/13/07. 9/17/07—9/19/07

2007 MAJOR LEAGUE UMPIRES

1 Bruce Dreckman	7 Brian O'Nora	13 Derryl Cousins	20 Tom Hallion	26 Bill Miller	32 Dana DeMuth*	38 Gary Cederstrom	46 Ron Kulpa	52 Bill Welke	58 Dan Iassogna	65 Ted Barrett	78 Jim Wolf
2 Jerry Crawford*	8 Jeff Kellogg	14 Chuck Meriwether	21 Hunter Wendelstedt	27 Larry Vanover	33 Mike Winters	39 Larry Poncinio	47 Mark Wegner	53 Greg Gibson	59 Tony Randazzo	66 Jim Joyce	88 Doug Eddings
3 Tim Welke*	9 Brian Gorman	16 Mike DiMuro	22 Joe West*	28 Larry Young*	34 Sam Holbrook	41 Jerry Meals	48 Mark Carlson	54 C.B. Bucknor	60 Marty Foster	67 Lance Barksdale	95 Tim Timmons
4 Tim Tschida*	10 Phil Cuzzi	17 John Hirschbeck*	23 Rick Reed*	29 Bill Hohn	35 Wally Bell	43 Paul Schrieber	49 Andy Fletcher	55 Angel Hernandez	61 Bob Davidson	71 Brian Runge	96 Paul Nauer
5 Dale Scott*	11 Ed Montague*	18 Charlie Reilford*	24 Jerry Layne	30 Randy Marsh*	36 Tim McClelland*	44 Kenwin Danley	50 Paul Emmel	56 Eric Cooper	63 Laz Diaz	72 Alfonso Marquez	97 Paul Nauer
6 Bruce Froemming*	12 Gerry Davis*	19 Ed Rapuano	25 Fieldin Culbreth	31 Mike Reilly*	37 Gary Darling*	45 Jeff Nelson	51 Marvin Hudson	57 Mike Everitt	64 Ed Hickox	77 Jim Reynolds	*CREW CHIEF

NATIONAL LEAGUE PITCHERS

CINCINNATI	HOUSTON	MILWAUKEE	PITTSBURGH	ST. LOUIS
1. B. Arroyo	1. M. Albers	1. G. Aquino	1. T. Armas	1. B. Falkenborg
2. M. Belisle	2. B. Backe	2. D. Bush	2. B. Bullington	2. R. Flores
3. B. Bray	3. D. Borkowski	3. C. Capuano	3. M. Capps	3. R. Franklin
4. J. Burton	4. J. Gutierrez	4. F. Cordero	4. S. Chacon	4. F. Irsinghausen
5. T. Coffey	5. B. Lidge	5. Y. Gallardo	5. Z. Duke	5. T. Johnson
6. J. Coutianguis	6. M. McLemore	6. R. King	6. T. Gorzelanny	6. B.Looper
7. P. Dumatrait	7. T. Miller	7. S. Linebrink	7. J. Grabow	7. M. Maroth
8. M. Gosling	8. B. Moehler	8. M. Parra	8. P. Maholm	8. M. Mulder
9. E. Guardado	9. R. Oswalt	9. B. Sheets	9. D. Marte	9. T. Percival
10. A. Harang	10. T. Patton	10. B. Shouse	10. M. Morris	10. J. Pineda
11. B. Livingston	11. Del Guidice	11. C. Spurling	11. F. Osoria	11. An. Reyes
12. G. Majewski	12. C. Qualls	12. J. Suppan	12. J. Perez	12. R. Springer
13. K. Saarloos	13. S. Randolph	13. D. Turnbow	13. I. Snell	13. B. Thompson
14. B. Salmon	14. W. Rodriguez	14. C. Vargas	14. S. Torres	14. A. Wainwright
15. M. Stanton	15. C. Sampson	15. C. Villanueva	15. J. Van Benschoten	15. T. Wellemeyer
16. D. Weathers	16. W. Williams	16. M. Wise	16. S. Youman	16. K. Wells

AMERICAN LEAGUE PITCHERS

CHICAGO	CLEVELAND	DETROIT	KANSAS CITY	MINNESOTA
1. L. Broadway	1. R. Betancourt	1. Y. Bazarido	1. J. Bale	1. T. Baker
2. M. Buehrle	2. J. Borowski	2. J. Bomberman	2. B. Bannister	2. N. Blackburn
3. R. Buickiv	3. P. Byrd	3. T. Byrdak	3. R. Braun	3. B. Bonser
4. J. Contreras	4. F. Carmona	4. J. Capellan	4. B. Buckner	4. C. Cali
5. J. Danks	5. A. Fultz	5. C. Durbin	5. K. Davies	5. J. Depaula
6. G. Floyd	6. M. Kopplove	6. J. Grilli	6. J. Delarosa	6. M. Garza
7. J. Garland	7. A. Laffey	7. T. Jones	7. B. Duckworth	7. M. Guerrier
8. R. Jenks	8. J. Lara	8. J. Jurjens	8. J. Gobble	8. J. Nathan
9. B. Logan	9. C. Lee	9. Z. Miner	9. Z. Greinke	9. P. Neshek
10. M. MacDougal	10. J. Lewis	10. C. Rapada	10. G. Meche	10. G. Perkins
11. M. Myers	11. T. Mastny	11. N. Robertson	11. N. Musser	11. D. Reyes
12. H. Phillips	12. E. Mujica	12. F. Rodney	12. L. Nunez	12. J. Rincon
13. M. Thornton	13. R. Perez	13. K. Rogers	13. J. Peralta	13. J. Santana
14. J. Vazquez	14. C. Sabathia	15. V. Vasquez	14. Od. Perez	14. C. Silva
15. E. Wassermann	15. J. Verlander	15. J. Verlander	15. D. Riske	15. K. Slowey
	16. J. Zumaya	16. J. Zumaya	16. J. Soria	

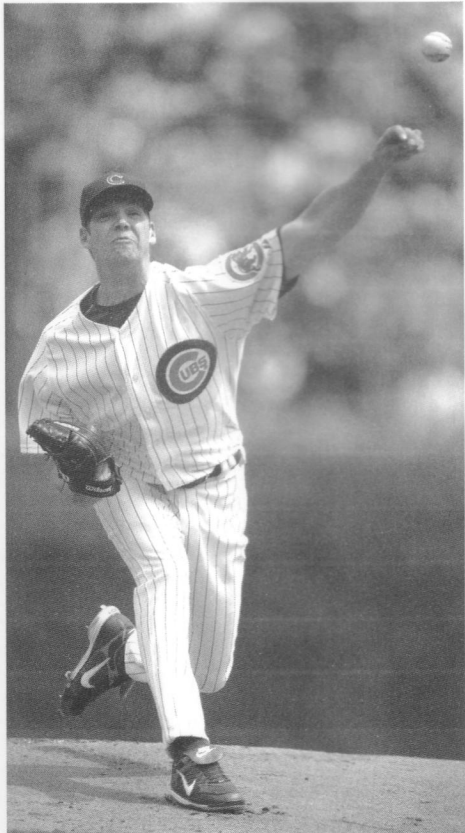
ATLANTA	FLORIDA	NEW YORK	PHILADELPHIA	WASHINGTON
1. M. Acosta	1. D. Barone	1. W. Collazo	1. W. Alfonseca	1. W. Abreu
2. J. Ascanio	2. A. Benitez	2. P. Feliciano	2. F. Castro	2. J. Albaladejo
3. B. Carlyle	3. H. Garcia	3. T. Glavinie	3. C. Condray	3. L. Ayala
4. L. Cormier	4. L. Gardner	4. A. Heilman	4. K. Davis	4. M. Bacsik
5. O. Dotel	5. K. Gregg	5. O. Hernandez	5. J. Durbin	5. J. Bergmann
6. T. Hudson	6. L. Kensing	6. P. Humber	6. A. Eaton	6. M. Bowie
7. C. James	7. B. Kim	7. J. Maine	7. G. Geary	7. M. Chico
8. R. Mahay	8. M. Lindstrom	8. P. Martinez	8. T. Gordon	8. R. Cherry
9. P. Moylan	9. J. Miller	9. G. Mota	9. C. Cordero	9. J. Guthrie
10. J. Reyes	10. S. Mitre	10. M. Pelfrey	10. R. Detwiler	10. J. Hoey
11. R. Ring	11. S. Olsen	11. Ol. Perez	11. K. Kendrick	11. J. Leicester
12. J. Smoltz	12. R. Pinto	12. S. Schoeneweis	12. K. Lohse	12. R. Liz
13. R. Soriano	13. T. Tankersley	14. A. Sele	13. J. Mesa	13. G. Olson
14. O. Villarreal	14. H. VandenHurk	14. J. Sosa	14. J. Moyer	14. V. Santos
15. T. Yates	15. D. Willis	15. B. Wagner	15. B. Myers	15. M. Timlin
	16. R. Wolf		16. J. Romero	16. V. Zambrano

ARIZONA	COLORADO	LOS ANGELES	SAN DIEGO	SAN FRANCISCO
1. J. Cruz	1. J. Affeldt	1. J. Beigel	1. H. Bell	1. S. Atchison
2. D. Davis	2. T. Buchholz	2. C. Billingsley	2. D. Brocail	2. M. Cain
3. D. Eveland	3. C. Cook	3. J. Broxton	3. K. Cameron	3. K. Correia
4. E. Gonzalez	4. M. Corpas	4. M. Hendrickson	4. J. Cassel	4. D. Giese
5. L. Hernandez	5. E. Dessens	5. R. Hernandez	5. J. Germano	5. B. Hennessey
6. B. Lyon	6. J. Fogg	6. D. Houlton	6. J. Hampson	6. S. Kline
7. B. Medders	7. J. Francis	7. E. Hull	7. C. Hensley	7. T. Lincecum
8. B. Murphy	8. B. Fuentes	8. E. Loaiza	8. T. Hoffman	8. N. Lowry
9. D. Nippert	9. L. Hawkins	9. D. Lowe	9. R. Ketchner	9. R. Messenger
10. M. Owings	10. M. Herges	10. J. Meloan	10. W. Ledezma	10. P. Misch
11. J. Peguero	11. U. Jimenez	11. B. Penny	11. G. Maddux	11. S. Muntz
12. R. Pena	12. J. Julio	12. S. Proctor	12. C. Meredith	12. J. Sanchez
13. Y. Petit	13. F. Morales	13. T. Saito	13. J. Peavy	13. J. Taschner
14. J. Valverde	14. J. Morillo	14. R. Seanez	14. J. Thatcher	15. T. Walker
15. B. Webb	15. R. Ortiz	15. E. Stuitts	15. B. Tomko	16. B. Wilson
16. B. Wickman	16. R. Speier	16. D. Wells	16. C. Young	17. B. Zito

Pitching rosters are through games of 9/13/07.

CHICAGO CUBS STATS

HITTERS	AVG	AB	H	HR	RBI	SB
D. Ward	.337	95	32	2	15	0
G. Soto	.353	17	6	1	3	0
D. Ward	.340	100	34	3	16	0
A. Ramirez	.315	451	142	23	89	0
D. Lee	.312	509	159	18	74	6
M. Fontenot	.291	220	64	3	28	5
C. Floyd	.290	262	76	7	42	0
A. Soriano	.289	515	149	25	54	18
M. DeRosa	.289	447	129	9	68	1
J. Jones	.276	416	115	5	56	6
R. Theriot	.272	485	132	3	44	26
M. Murton	.268	205	55	6	17	1
A. Pagan	.264	148	39	4	21	4
J. Kendall	.247	442	109	3	41	3
C. Monroe	.223	372	83	11	57	0
F. Pie	.211	166	35	2	19	6
H. Blanco	.174	46	8	0	4	0
R. Cedeno	.127	55	7	2	7	2



Rich Hill

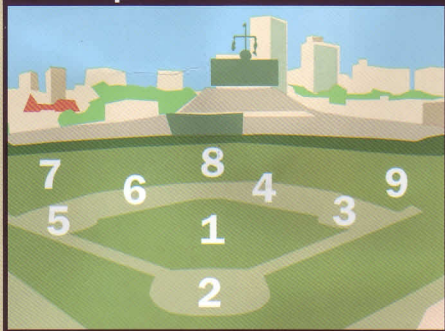
CINCINNATI REDS STATS

HITTERS	AVG	AB	H	HR	RBI	SB
R. Hanigan	1.000	1	1	0	0	0
J. Votto	.455	22	10	2	8	0
J. Keppinger	.335	176	59	4	26	1
N. Hopper	.333	249	83	0	9	10
S. Hatteberg	.310	361	112	10	47	0
J. Hamilton	.292	298	87	19	47	3
B. Phillips	.290	593	172	29	85	30
E. Encarnacion	.286	447	128	13	68	8
K. Griffey	.283	499	141	30	92	6
J. Valentin	.274	215	59	2	31	0
J. Cantu	.268	82	22	1	10	0
A. Dunn	.265	495	131	38	101	9
R. Freel	.245	277	68	3	16	15
J. Ellison	.212	66	14	0	0	3
D. Ross	.202	292	59	16	36	0
P. Lopez	.184	38	7	0	0	0
B. Coats	.000	6	0	0	0	0

PITCHERS	W	L	ERA	SV	INN	K
J. Burton	4	1	2.54	0	39.0	34
D. Weathers	2	5	3.47	30	72.2	46
A. Harang	15	4	3.65	0	209.2	192
B. Salmon	0	1	3.74	0	21.2	19
J. Coutianguis	4	1	4.05	0	40.0	35
T. Shearn	2	0	4.19	0	19.1	9
B. Arroyo	9	14	4.31	0	192.1	147
M. Gosling	2	0	4.94	0	31.0	28
B. Bray	3	2	5.06	0	10.2	12
M. Belisle	8	8	5.31	0	159.1	109
M. Stanton	1	3	5.98	0	52.2	37
T. Coffey	2	1	6.50	0	45.2	37
K. Saarloos	1	4	7.39	0	35.1	21
M. McBeth	2	2	7.62	0	13.0	11
G. Majewski	0	2	8.38	0	19.1	7
E. Guardado	0	0	11.42	0	8.2	3
P. Dumatrait	0	4	15.00	0	18.0	9

Keeping Score with the Cubs

Each position has a number:

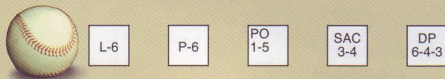


Symbols

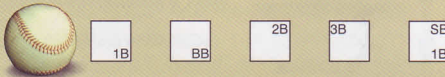
1B Single	BB Walk
2B Double	IBB Intentional walk
3B Triple	HBP Hit by pitch
HR Home run	CS Caught stealing
E Error	PO Pickoff
DP Double play	PB Passed ball
SF Sacrifice fly	WP Wild pitch
SAC Sacrifice bunt	FC Fielder's choice
P Pop fly	BK Balk
L Line out	K Strikeout (swing)
F Foul fly	X Strikeout (called)
U Unassisted out	

Starting lineups should be recorded into the top (white) portion of each team's scorecard, complete with player's uniform number, last name and position (see key above). Substitutes are filled into the gray box beneath the player whose spot they are taking. Put the new player's position followed by a slash and the inning he entered.

To record putouts, indicate the symbol and position numbers of the defensive players involved:



Use symbols in the appropriate inning of each batter's line on the scorecard to indicate how he reached base or was retired. Each corner of the box represents a base, moving counterclockwise from first base in the lower-right corner. Some examples:



Indicate a runner's progression around the bases by writing the symbol of how he advanced or the position number of the player who advanced him. Circle the symbol in the bottom-left corner to indicate when a runner scores.

For example: In the sample below, Peak led off the first inning with a double. Nachter moved him to third with a single. After Lopez struck out swinging, Diaz hit a fly ball caught by the rightfielder that scored Peak from third base. Hirvela grounded out to shortstop to end the inning.

Another example: In the second inning, Castor drew a leadoff walk but was retired when Carreno hit into a double play from shortstop to second baseman to first baseman. Sanchez hit a home run, and Knorr was called out on strikes for the third out.

Runs and hits are tallied in the bottom of each inning, with runs on top and hits on the bottom.

No.	Player	Pos.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	AB	R
6	PEAK	8	2B ⑨		L4 SB	P5		6-3					6-4 E-5	
5	NACHTER	4		1B	⑤ 1B		L-8	9-2	2B				5 FL	
24	LOPEZ	5		K	3B		P-9		K				BB	
16	DIAZ	9		SF-9		HBP		4-3	3				P-7	
12	HIRVELA	3		6-3		K			F-2 2B	1B			L-1	
36	CASTOR	7			L4 BB	F5		②	S4-3					
7	CARREÑO	6			DP 6-4-3		1B						L-7	
9	SHANK	1/6							⑥ 1B					
31	SANCHEZ	2			HR		3U							
1	KNORR	PH-6/6				X	1-3		HR					K
20	DAVIS													
			1	2	1	1	1	2	0	0	3	3	0	2
			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pitchers			IP	H	R	ER	BB	SO	Notes					
1	KNORR		5	5	4	2	1	6						
9	SHANK		2	0	0	0	1	3						
			2	2	1	1	1	1						

LET US TAKE YOU OUT TO THE BALLGAME



You never have to miss a pitch, hit or out again

At work, at home or on the go - no matter where you are, cubs.com lets you follow your favorite team in action. Watch or listen to live televised broadcasts of games. Buy tickets or authentic merchandise from the official source. Keep on top of the action with mobile alerts.

You'll find it all at cubs.com.